

Dao De Jing Comparison Chart

Chapter 53

WB	HSG	FY	MWD A	MWD B	GD	YDDJ
使 shi3	使 shi3	使 shi3	使 shi3	使 shi3		使 shi3
我 wo3	我 wo3	我 wo3	我 wo3	我 wo3		我 wo3
介 jie4	介 jie4	介 jie4	介 jie4	介 jie4		介 jie4
然 ran2	然 ran2	然 ran2				
有 you3	有 you3	有 you3	有 you3	有 you3		有 you3
知 zhi1	知 zhi1	知 zhi1	知 zhi1	知 zhi1		知 zhi1
			也 ye3			
行 xing2	行 xing2	行 xing2	□	行 xing2		行 xing2
於 yu2	於 yu2	於 yu2	□	於 yu2		於 yu2
大 da4	大 da4	大 da4	大 da4	大 da4		大 da4
道 dao4	道 dao4	道 dao4	道 dao4	道 dao4		道 dao4
唯 wei2	唯 wei2	唯 wei2	唯 wei2	唯 wei2		唯 wei2
迺 yi3	迺 yi3	施 shi1	□	他 ta1		迺 yi3
是 shi4	是 shi4	是 shi4	□	是 shi4		是 shi4
畏 wei4	畏 wei4	畏 wei4	□	畏 wei4		畏 wei4
大 da4	大 da4	大 da4	□	大 da4		大 da4
道 dao4	道 dao4	道 dao4	□	道 dao4		道 dao4
甚 shen4	甚 shen4	甚 shen4	甚 shen4	甚 shen4		甚 shen4
夷 yi2	夷 yi2	夷 yi2	夷 yi2	夷 yi2		夷 yi2
			<			
而 er2	而 er2	而 er2				
民 min2	民 min2	民 min2	民 min2	民 min2		民 min2
			甚 shen4	甚 shen4		甚 shen4
好 hao3	好 hao3	好 hao3	好 hao3	好 hao3		好 hao3
徑 jing4	徑 jing4	徑 jing4	解 jie3	解 jie3		徑 jing4
			<			
朝 chao2	朝 chao2	朝 chao2	朝 chao2	朝 chao2		朝 chao2
甚 shen4	甚 shen4	甚 shen4	甚 shen4	甚 shen4		甚 shen4
除 chu2	除 chu2	除 chu2	除 chu2	除 chu2		除 chu2
			<			
田 tian2	田 tian2	田 tian2	田 tian2	田 tian2		田 tian2
甚 shen4	甚 shen4	甚 shen4	甚 shen4	甚 shen4		甚 shen4
蕪 wu2	蕪 wu2	蕪 wu2	芜 wu2	芜 wu2		蕪 wu2

倉 cang1	倉 cang1	倉 cang1	<	倉 cang1	倉 cang1
甚 shen4	甚 shen4	甚 shen4	倉 cang1	甚 shen4	甚 shen4
虛 xu1	虛 xu1	虛 xu1	甚 shen4	虛 xu1	虛 xu1
服 fu2	服 fu2	服 fu2	虛 xu1	服 fu2	服 fu2
文 wen2	文 wen2	文 wen2	服 fu2	文 wen2	文 wen2
綵 cai3	綵 cai3	采 cai3	文 wen2	采 cai3	采 cai3
帶 dai4	帶 dai4	帶 dai4	采 cai3	帶 dai4	帶 dai4
利 li4	利 li4	利 li4	帶 dai4	利 li4	利 li4
劍 jian4	劍 jian4	劍 jian4	利 li4	劍 jian4	劍 jian4
厭 yan2	厭 yan2	厭 yan2	□	厭 yan2	厭 yan2
飲 yin3	飲 yin3	飲 yin3	□		
食 shi2	食 shi2	食 shi2	食 shi2	食 shi2	食 shi2
			<		
				而 er2	而 er2
				齋 ji1	齋 ji1
財 cai2	財 cai2	貨 huo4		財 cai2	財 cai2
貨 huo4	貨 huo4	財 cai2	貨 huo4	□	貨 huo4
有 you3	有 you3	有 you3	□	□	有 you3
餘 yu2	餘 yu2	餘 yu2	□	□	餘 yu2
是 shi4	是 shi4	是 shi4	□	□	是 shi4
謂 wei4	謂 wei4	謂 wei4	□		為 wei2
盜 dao4	盜 dao4	盜 dao4	□	盜 dao4	盜 dao4
夸 kua1	誇 kua1	夸 kua1	□	□	兮 xi1
		盜 dao4	□	□	盜 dao4
		夸 kua1	□	□	
非 fei1	非 fei1	非 fei1	□	非 fei1	非 fei1
道 dao4	道 dao4	道 dao4	□	□	道 dao4
也 ye3		也 ye3	□	也 ye3	也 ye3
哉 zai1	哉 zai1	哉 zai1	□		